

# Psa

## Chapter 112

Portuguese Interlinear

Reference: Portuguese Almeida (1911)

יְהוָה	אֶת־	יִרָא	אִישׁ	אֲשֶׁר־	וְהָ	תְּלַל־	1
SENHOR	a	que-teme	o-homem	Bem-aventurado	ao-SENHOR	Louvai	
<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3372</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0835</a>	<a href="#">H3050</a>		
			מְאֹד:	חֲבִין	בְּמִצְוֹתָיו		
			muito	tem-grande-prazer	em-Seus-mandamentos		
			<a href="#">H3966</a>		<a href="#">H4687</a>		

Louvae ao Senhor. Bemaventurado o homem que teme ao Senhor, que em seus mandamentos tem grande prazer.

יְבָרֵךְ:	יְשָׁרִים	דֹּר	זֶרְעוֹ	יְהִיָּה	בְּאֶרֶץ	גְּבוּרָה	2
será-abençoada	dos-retos	a-geração	sua-descendência	será	na-terra	Poderosa	
<a href="#">H1288</a>	<a href="#">H3477</a>	<a href="#">H1755</a>	<a href="#">H2233</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H1368</a>	

A sua semente será poderosa na terra: a geração dos rectos será abençoada.

לְעַד:	עֹמֶדֶת	וְצִדְקָתוֹ	בְּבֵיתוֹ	וְעֹשֶׁר	הוֹן		3
para-sempre	permanece	e-Sua-justiça	há-em-sua-casa	e-abundância	Riqueza		
<a href="#">H5703</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H6666</a>		<a href="#">H6239</a>	<a href="#">H1952</a>		

Fazenda e riquezas haverá na sua casa, e a sua justiça permanece para sempre.

וְצַדִּיק:	וְרַחֲמוֹם	חַנּוּן	לְיִשְׁרָיִם	אֹר	בְּתֻשָׁה	לֹזַח	4
e-justo	e-compassivo	é-misericordioso	para-os-retos	luz	nas-trevas	Luz-nasce	
<a href="#">H6662</a>	<a href="#">H7349</a>	<a href="#">H2587</a>	<a href="#">H3477</a>	<a href="#">H0216</a>	<a href="#">H2822</a>	<a href="#">H2224</a>	

Aos justos nasce luz nas trevas: elle é piedoso, misericordioso e justo.

בְּמִשְׁפָּט:	דְּבָרָיו	יְבַלְבֵּל	וּמִלֵּוָה	חֹנֵן	אִישׁ	טוֹב־	5
com-justiça	seus-negócios	conduzirá	e-empresta	que-se-compadece	é-o-homem	Bom	
<a href="#">H4941</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H3557</a>			<a href="#">H0376</a>		

O homem bom se compadece, e empresta: disporá as suas coisas com juízo.

צַדִּיק:	יְהִיָּה	עוֹלָם	לְזָכָר	יְמוֹט	לֹא־	לְעוֹלָם	כִּי־	6
o-justo	estará	eterna	em-memória	será-abalado	não	para-sempre	Pois	
<a href="#">H6662</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H5769</a>	<a href="#">H2143</a>	<a href="#">H4131</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5769</a>		

Na verdade que nunca será commovido: o justo estará em memoria eterna.

בִּיהוָה:	בִּטְחָ	לִבּוֹ	נִכּוֹן	יִירָא	לֹא	רָעָה	מִשְׁמוּעָה	7
no-SENHOR	confiando	está-seu-coração	firme	terá-medo	não	má	De-notícia	
<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0982</a>			<a href="#">H3372</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H8052</a>	

Não temerá maus rumores: o seu coração está firme, confiando no Senhor.

בְּצָרָיו:	יִרְאֶה	אֲשֶׁר־	עַד	יִירָא	לֹא	לִבּוֹ	סָמוּךְ	8
seus-adversários	veja	que	até	temerá	não	está-seu-coração	Firmado	
	<a href="#">H7200</a>		<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H3372</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H5564</a>	

O seu coração bem confirmado, elle não temerá, até que veja o seu desejo sobre os seus inimigos.

תָּרוּם	קָרְנוֹ	לְעַד	עֲמִידָתָא	צְדִיקָתוֹ	לְאֶבְיוֹנִים	נָתַן	וּפָזַר	9
será-exaltado	seu-poder	para-sempre	permanece	sua-justiça	aos-pobres	deu	Distribuiu	
		<a href="#">H5703</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H6666</a>	<a href="#">H0034</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H6340</a>	
							בְּכָבוֹד:	
							em-honra	
							<a href="#">H3519</a>	

Elle espalhou, deu aos necessitados: a sua justiça permanece para sempre, e a sua força se exaltará em gloria.

רְשָׁעִים	תַּאֲוָת	וְנִמְסָה	וַיִּחְרַק	שֵׁנָיו	וְכָעַס	וַיִּרְאֶה	רְשָׁע	10
dos-ímpios	o-desejo	e-se-derreterá	rangerá	seus-dentes	e-se-irará	verá	O-ímpio	
<a href="#">H7563</a>	<a href="#">H8378</a>	<a href="#">H4549</a>	<a href="#">H2786</a>	<a href="#">H8127</a>	<a href="#">H3707</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H7563</a>	
							תֵּאֲבֵד:	
							perecerá	
							<a href="#">H0006</a>	

O ímpio o verá, e se entristecerá: rangerá com os dentes, e se consumirá o desejo dos ímpios perecerá.